

**Attenzione** Destra e sinistra sono definiti guardando il modello di fronte e prendendo in considerazione per la goccia, la parte arrotondata.

**Attention** Rounded end is right or left facing.

**Achtung** Links und rechts werden bestimmt, indem man vor dem Modell steht, und folgendes berücksichtigt: für das Tropfen-Sofa das runde Teil.

**Attention** Gauche et droite sont définis en regardant le modèle de face, et en prenant en considération pour la goutte la partie arrondie.

### Legenda - Description

- 1 5-6-7-8-9: Poliuretani a densità e portanza differenziate  
5-6-7-8-9: Polyurethane foam in varied densities  
5-6-7-8-9: Polyurethanschaum in untersch. Raumdichtigkeiten  
5-6-7-8-9: Mousse polyuréth. à densités différenciées
- 2 Struttura in legno  
Hardwood frame  
Holzstruktur  
Structure en bois
- 3 Cinghie elastiche da 60 mm.  
Elastic belts 60 mm.  
Elastische Gurte, 60 mm.  
Sangles élastiques de 60 mm.
- 4 Piede in alluminio  
Aluminum foot  
Füß aus Aluminium  
Pied en aluminium
- 10 Ovatta poliestere da 500 gr/mq.  
Polyester fiberfill 500 gr/mq.  
Polyesterwatte mit 500 gr/mq.  
Fibre polyester à 500 gr/mq.
- 11 Rivestimento in tela di cotone 100%  
100% cotton cover  
Überzug aus Baumwolle 100%  
Revêtement coton 100%

### Struttura

Fusto in legno rivestito con poliuretano espanso indeformabile a densità differenziate e fibra poliestere.

### Imbottitura cuscini

Il cuscino del sedile è in poliuretano espanso indeformabile a densità differenziate e fibra poliestere.  
I cuscini opzionali sono in piuma d'oca.

### Piedi

I piedi standard, avvitati alla struttura, sono in alluminio satinato M3142.

A richiesta e senza sovrapprezzo, sono disponibili in faggio nelle tinte riportate nella tabella MATERIALI E FINITURE.

### Caratteristiche

Il modello NEWTONE è sfoderabile solo nei cuscini.

### Structure

Stress-resistant polyurethane foam in varied densities and polyester fiberfill on hardwood frame.

### Padding

Seat cushions are stress-resistant polyurethane foam in varied densities and polyester fiberfill.  
Optional back cushions are in goose down.

### Feet

Feet are aluminum with satin finish M3142; screwed to the frame.  
Feet also available in solid Beech in all finishes listed in MATERIALS AND FINISHINGS.

### Spec. Characteristics

NEWTONE seat cushion covers only are removable.

### Struktur

Aus Holz, mit unverformbarem Polyurethanschaum in unterschiedlichen Raumdichtigkeiten und Polyesterwatte.

### Kissen Füllung

Das Sitzkissen ist aus unverformbarem Polyurethanschaum in unterschiedlichen Raumdichtigkeiten und Polyesterwatte.  
Die losen Optional Rückenlehnen, auf Anfrage erhältlich, sind in Daune.

### Füsse

Füsse, an dem Gestell verschraubt, sind aus satiniertem Aluminium M3142.  
Auf Anfrage, und ohne Aufpreis, ist die Ausführung in Buche erhältlich.  
Beiztoene: s. Übersicht MATERIALIEN UND AUSFUEHRUNGEN.

### Besonderheiten

Nur das Sitzkissen des Modells NEWTONE ist abziehbar.

### Structure

En bois recouverte de mousse polyuréthane indéformable à densités différenciées et ouatte synthétique.

### Rembourrage






Les coussins de l'assise sont en mousse de polyuréthane indéformable à densités différenciées et ouatte synthétique.  
Les coussins optionnels à commander séparément, sont en duvet.

### Pieds

Pieds standard, vissés à la structure, sont en aluminium satiné M3142.  
A la demande les pieds peuvent être livrés en hêtre.  
Disponibles dans les diverse teintes, selon les coloris indiqués dans le tableau MATERIAUX ET FINITIONS.

### Caractéristiques

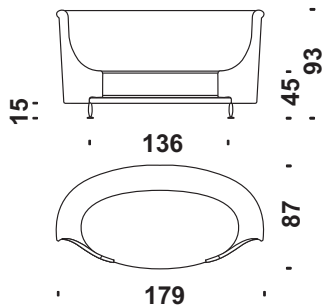
Le modèle NEWTONE n'est pas déhoussable, sauf le coussin de l'assise.

 **Fodera** Cover  
 Ersatzbez Housse  
 m **Tessuto** Fabric  
 Stoff Tissu  
 m<sup>2</sup> **Pelle** Leather  
 Leder Cuir  
 Kg **P. lordo** Gr. Weight  
 Bruttogew. Poids Brut  
 m<sup>3</sup> **Volume** Volume  
 Volumen Volumen

**Cod. 05A**

**Sofa ovale piccolo**

Oval sofa small  
Ovale Sofa Klein  
Canape oval petit

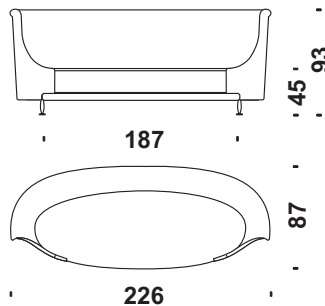


 m 9  m<sup>2</sup> 16,5  Kg 55  m<sup>3</sup> 1,4

**Cod. 05B**

**Sofa ovale medio**

Oval sofa medium  
Ovales Sofa Medium  
Canape oval moyen

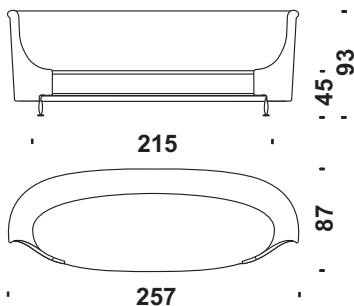


 m 10,8  m<sup>2</sup> 19,5  Kg 65  m<sup>3</sup> 1,6

**Cod. 05C**

**Sofa ovale grande**

Oval sofa large  
Ovales Sofa Gross  
Canape oval grand

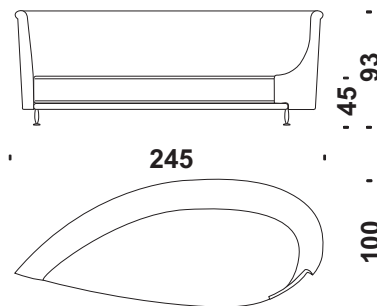


 m 12  m<sup>2</sup> 21  Kg 78  m<sup>3</sup> 1,8

**Cod. 05D**

**Sofa goccia destra**

Drop sofa right  
Tropfen-Sofa rechts  
Canapé goutte droit

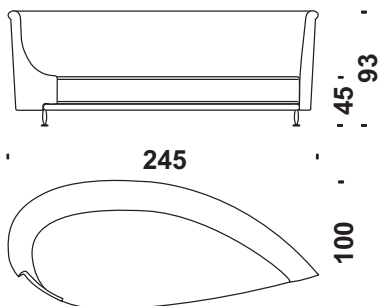


 m 10,1  m<sup>2</sup> 18  Kg 78  m<sup>3</sup> 2

**Cod. 05E**

**Sofa goccia sinistra**

Drop sofa left  
Tropfen-Sofa links  
Canapé goutte gauche

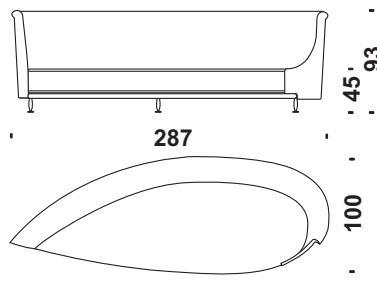


 m 10,1  m<sup>2</sup> 18  Kg 78  m<sup>3</sup> 2

**Cod. 05F**

**Sofa goccia grande destra**

Drop sofa large right  
Tropfen-Sofa Gross rechts  
Canapé goutte grand droit

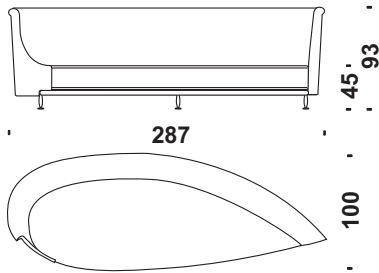


 m 12  m<sup>2</sup> 21  Kg 95  m<sup>3</sup> 2,2

Fodera Cover  m Tessuto Fabric  m² Pelle Leather  Kg P. lordo Gr. Weight  m³ Volume Volume  
 Ersatzbez Housse Stoff Tissu Leder Cuir Bruttogew. Poids Brut Volumen Volumen

**Cod. 05G** **Sofa goccia grande sinistra**

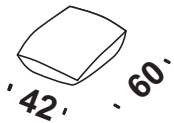
Drop sofa large left  
Tropfen-Sofa Gross links  
Canapé goutte grand gauche



m 12  m² 21  Kg 95  m³ 2,2

**Cod. 05K** **Newtone cuscino saponetta**

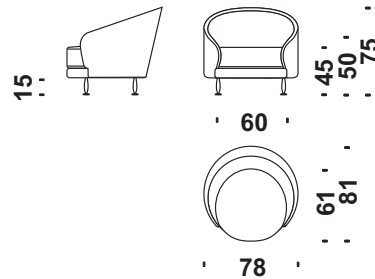
Newtone knife edge pillow  
Newtone Kissen seifenförmig  
Newtone coussin savonette



m 0,8  m² 1

**Cod. 05X** **Poltrona ovale**

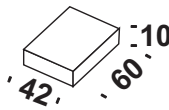
Oval Armchair  
Ovaler Sessel  
Fauteuil oval



m 3,8  m² 7  Kg 21  m³ 0,5

**Cod. 05O** **Newtone cuscino con fascia**

Newtone cushion with band  
Newtone Kissen eingefasst  
Newtone coussin



m 1,2  m² 1